

同济亚太研究论丛

蔡建国◇主编

2

构筑面向未来的 中日关系

Gouzhumianxiangweilai de
Zhongri Guanxi



同济亚太研究论丛

蔡建国◇主编

2

构筑面向未来的 中日关系

上海社会科学院出版社

图书在版编目(CIP)数据

构筑面向未来的中日关系 / 蔡建国主编. —上海：上海社会科学院出版社，2003

ISBN 7 - 80681 - 226 - 1

I . 构... II . 蔡... III . 中日关系 - 国际学术会议
- 文集 IV . D822.331.3 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 047458 号

书 名：构筑面向未来的中日关系

主 编：蔡建国

责任编辑：常 工

封面设计：闵 敏

出版发行：上海社会科学院出版社

上海淮海中路 622 弄 7 号 电话 63875741 邮编 200020

<http://www.sassp.com> E-mail: sassp @ online.sh.cn

经 销：新华书店

印 刷：上海颠辉印刷厂

开 本：850 × 1168 毫米 1/32 开

印 张：11.625

插 页：2

字 数：300 千字

版 次：2003 年 10 月第 1 版 2003 年 10 月第 1 次印刷

印 数：0001—1000

ISBN 7 - 80681 - 226 - 1/D·022

定价：23.00 元

版权所有 翻印必究

总序*

吴启迪

同济大学亚洲太平洋研究中心建立已届周岁。在短短的一年时间里，研究中心的主持者蔡建国教授全心投入，身体力行，联络和团结了一批国内外的著名学者，并积极将他们的最新研究成果以《同济亚太研究论丛》形式，陆续出版。对此，我十分赞赏和支持。

同济大学建立亚洲太平洋研究中心是基于两个方面的背景：第一，是学校发展和学科建设的需要。同济大学在新世纪里正向着综合性、研究型、国际化的现代一流大学建设目标努力。要达到这一目标，就要求学校的学科门类和专业设置必须更为齐全，科技教育和人文教育必须同时增强。第二，是学校加强对学生素质教育的需要。而学生的政治素质、道德素质、知识素质、技能素质、身体素质、心理素质的提高，人文科学的教育是不可或缺的。相反，科学的人文知识，对学生的思想影响和世界观的正确形成，更为直接和重要。所以，学校在保持理工优势学科之外，加强了人文学科的发展，亚洲太平洋研究中心建立就是其中之一项。

* 本文是同济大学原校长吴启迪 2002 年 4 月 22 日为《亚太研究论丛》第 1 辑所作的序；从第 2 辑起，本文为《亚太研究论丛》的“总序”。

中国是一个亚洲大国，也是一个世界大国。随着国家对外开放政策的实施和国家综合实力的增强，正在亚洲和世界发挥愈来愈大的影响和作用。同时，世界经济一体化的进程也在加快。时代的发展，要求我们培养的学生具有国际化视野和国际化意识，要求我们培养的学生具有世界优秀文化的鉴别能力和世界优秀文化的吸收能力。这些要求正是促使我校设置国际政治专业的原因。同时，这也是亚太研究中心建立的另一个重要原因。

我深信，《同济亚太研究论丛》的出版，不仅对同济大学国际政治专业的教育是一种支持，也是对其他专业的学生扩大国际视野和增加国际知识的一种支持行动。因此，我要向所有《同济亚太研究论丛》的作者表示衷心的感谢。我祝愿《同济亚太研究论丛》受到读者欢迎。

2002年4月22日于同济园

序

《同济大学亚太研究论丛》是同济大学亚洲太平洋研究中心编辑的学术性论著。它作为同济大学国际问题研究的学术出版物之一，提倡以科学的立场和严谨的治学态度，理性地观察世界，客观地分析国际和地区间的敏感问题，在对亚太地区的政治、经济、文化、历史以及国际关系进行多方位、多视角研究的基础上，将最新的研究成果奉献给读者。继去年创刊以后，得到同行们的关心和支持，现在展现在读者面前的是第二辑。

2002 年是中日邦交正常化 30 周年，中日两国从政府到民间举行了各种纪念活动和学术讨论，同济大学亚太研究中心也结合课题研究，举行了一系列学术活动，其中有：邀请日本前首相羽田孜来校访问、演讲；9月 14、15 日与上海市社联、日本日中关系学会等单位联合召开《构筑面向未来的中日关系》国际学术研讨会，等等。我们组织这些活动的目的是希望通过民间的学术和文化交流，推进两国在新世纪里建立更为稳固的邻邦关系。此次研讨会受到日本学术界的广泛注目，早稻田大学亚太研究中心、早稻田大学中华经济研究所、日本亚太论坛、日本霞山会和香港 21 世纪学会等作为协办单位参与了研讨会，来自日本的 20 多位学者与上海、北京、香港等地的中国学者共 100 多人，在两天的讨论中，在回顾过去的基础上，就如何构筑面向未来的、健康的中日关系，各抒己见，建言献策，提出了许多建设性的意见，通过热烈的讨论，达成

了一定的共识。本辑收录的 24 篇论文,是作者在去年研讨的基础上修改而成的,是中日关系研究的最新成果。

中日两国一衣带水,有着两千年的文化交流历史。古代日本积极学习中国,到了近代,由于日本经济的迅速发展,情况发生逆转,出现了中国向日本学习的潮流。这种相互学习的良好状况,主导着两国关系。但是,近代以来日本的两次侵华战争严重地损害了中日关系的基础,直至现在,对战争历史认识的差异仍阻碍着中日关系的发展。尽管如此,我们不能否认,由于广大有识之士的努力,中日间存在着广泛而密切的交流,每当出现矛盾、摩擦乃至危机时,主张友好的中日人士就积极为维护和发展两国关系而努力。中日邦交正常化 30 年来,两国政府和人民以大局为重,克服困难,维护友好关系,在政治、经济、文化、教育和科技领域的许多方面展开了多层次、全方位的交流,目前这种交流正在向纵深发展。中日关系在经历了风风雨雨、走过了不平凡的 30 年历程后,现在应该到了成熟的阶段,到了以理性的态度,全面讨论并加以认真研究的时候了,到了建立符合两国利益、稳定的双边关系框架的时候了。

众所周知,中日关系不仅仅是两国间的关系,也不仅仅是亚洲中的两国关系,而是世界格局中的中日关系;中日关系的良好与否,直接关系到东亚乃至亚洲甚至世界的安全、和平与繁荣。因此,构建健康、稳定的两国关系至关重要,而加强中日民间的各方面交流,在构筑面向未来的中日关系时具有不可或缺的重要作用。

这次研讨会本着“以史为鉴,开创未来”的精神,与会者进行了直率的讨论,也出现过热烈争论的场面。如在历史认识问题上,有中日学者提出应“更着眼于未来”,应“更进一步深入了解日本”的建议。与会者、日本北海道大学教授高井洁司是这样表述他对本次研讨会的看法的:“关于历史问题的讨论不能回避,对此,日方与会者都有所认识,所以在研讨会上提出这个问题理所当然。但是,

如果研讨会仅停留在这一层面上,我想恐怕不会有建设性的议论。”“本次研讨会上,并非所有发言者都拘泥于历史问题。实际上我们不仅听到了来自日本,还听到了来自中国方面的着眼于未来的建议。”有日本学者建议:“对日本的中国研究者来说,不应该仅凭自己的兴趣来研究中国的问题。如果首先从自己国家面临的问题来开始思考,就不是要去问为什么非要对历史问题反复谢罪,而是首先应该反省近年来在日本出现的右倾化现象对日本的现在和未来具有什么样的影响,以及这种倾向在全球化、国际合作的潮流中是否妥当。这样的话,关于历史问题自然会从近邻国家获得认可吧。反过来,中国的日本研究者也应该把发展健全的中国经济这一当前中国所面临的课题作为基础和核心,这样就会发现,在研究日本问题时,仅强调历史认识问题有失偏颇。”实际上,这次研讨会有许多学者全方位地展开了讨论,高井的意见既是对本次会议成果作了评价,也指出了在研究对方时应持的研究方法。

在研讨会上,学者们对如何促进中日间的相互理解、如何研究对方等问题也提出了许多有益的建议和设想。通过与会者的共同努力,在如何构筑面向未来的中日关系问题上取得了一定的学界共识。但是靠一次研讨会不可能解决问题,正如日本原驻中国大使、日中关系学会会长中江要介在会上呼吁的那样:“希望今后能进一步扩展这样的讨论,并将其成果传达到教育、新闻等界的实际工作中去。”让我们共同为发展中日关系而努力。

蔡建国

2003年5月同济园

目 录

吴启迪 总序/(1)

蔡建国 序/(1)

第一编 总论

蔡建国 中国发展与中日关系/(3)

中江要介 面向日中关系的未来/(12)

郭炤烈 构筑面向未来的中日关系

——纪念中日邦交正常化30周年/(19)

天兒慧 对21世纪日中关系的建议

——在感情论与战略论的夹缝间/(26)

福原亨一 日中邦交正常化30周年历程/(46)

第二编 东亚安全、和平与中日关系的发展

黎德机 亚洲国际秩序结构及中日关系/(59)

孙 承 中日关系与东亚格局的互动发展/(79)

王少普 东亚多边合作与中日关系/(91)

赵 军 负面历史遗产继承者的“冷静”与“焦灼”

——日本大学生的战争观、历史观及对中日
关系的思索/(107)

赵建民 在历史认识问题上要取得更多共识/(131)

第三编 经济全球化中的中日经济关系 现状与展望

鲛岛敬治 中国经济发展与日中关系

——中国加入世界贸易组织与日中
经济交流/(143)

林华生 论在华投资对日本、台湾地区产业空洞化的影响/(163)

孙立坚 李可斐 金融改革与经济发展

——日本的经验给我们的启示/(193)

丁剑平 重温日本汇率史 中国特色要保持/(206)

王伟军 日本第三次对华直接投资的特点与
中日经济合作/(218)

臧广陵 加入世界贸易组织与中日关系/(230)

厉无畏 王虎 上海与日本经贸合作及其相关问题研究/(235)

第四编 文化交流与相互理解的课题

林晓光 东亚地缘政治的变动与日本传媒的舆论导向/(255)

陈昌福 共同构筑面向新世纪的中日关系/(278)

盛邦和 中日国粹思想比较/(285)

川村範行 日中媒体间的相互理解/(305)

李秀石 战后民主化与日本教育改革

——论日本教科书问题的起源/(315)

今田好彦 构筑面向未来的日中关系的建议和设想/(340)

戴建方 知己知彼 互通有无 构筑未来

——从郭嵩焘等使西日记日本论中
得到的启示/(344)

第一编





中国发展与中日关系

蔡建国 *

20世纪中国最伟大的成就是实现了民族独立和繁荣发展，改变了长期以来积贫积弱的局面，中国现代化的征程正以快速的步伐前进，中国的国际地位空前提高，中国的崭新面貌成为发展中国家追寻现代化的目标。然而，中国的发展需要国际社会的支持与合作。不断开放的中国已融入世界的发展潮流，在全球化日益密切的态势下，有无和平安定的国际环境，有无良好和睦的周边关系等外部环境对中国的发展影响巨大。作为同处东亚且紧邻的中日两个大国如何发展健康、稳定的双边关系至关重要，但是有过恩怨的两国未来关系要开创新局而，并非易事，两国国内的、双边关系中的难题和挑战同存，压力不小。

中日两国一衣带水，有着两千年悠久的交往历史，相互学习、相互借鉴从未间断，古代日本学习中国，近代以后中国学习日本。近几年来，中日在经济、科技和文化等领域多方位的互助合作，促进了各自的发展，中日关系出现了新的局面。

中日恢复邦交30年来，双方按照《中日联合声明》(1972年)、《中日和平友好条约》(1978年)和《中日联合宣言》(1998年)的框

* 蔡建国 同济大学亚太研究中心主任、教授。

架约束和处理两国间的关系，双边关系总体发展良好，但政治关系时有阴霾，“瓶颈”现象极为严重，两国关系走过了一段很不平凡的历程，经历了风风雨雨的考验。在新世纪里，双方应当考虑如何“以史为鉴，面向未来”，携手合作，为了东亚乃至世界的和平与繁荣，为了各自的利益和国家的发展，真正建立紧密合作的睦邻关系。本文拟就此问题试作探讨。

一、中日关系的现状

象征三十余年两国关系主流的是相互依存关系。其间两国在政治、经济、文化、科技等领域的合作全面展开，不断扩大。两国间的政治对话渠道畅通，经贸往来尤为密切。建交之初，贸易总额只有 10 亿美元，到了 2001 年增加到了 877.5 亿美元。目前，日本是中国最大的贸易对象国，中国成为日本第二大贸易伙伴，截止到 2001 年，日本对华直接投资累计项目达 22369 项，合同金额是 442.6 亿美元，实际金额达 329 亿美元。两国经贸关系的这种情况已从相互补充型转化为相互依赖型，你中有我，我中有你的特征非常明显。日本的 ODA 援助 30 年来总额达到近 250 亿美元，支持了中国的建设。中日间这种密切的经济互动关系无论对促进中国的现代化建设，还是推进日本自身的经济发展，其意义不言而喻，这种依存关系符合中日两国的利益，对两国关系的整体发展也起着重要作用。

与经济依存关系相同，人员交往也日益频繁。20 年前，双方人员往来不足 1 万人次，最近几年，每年都在 200 万人次以上。2001 年中国政府邀请 5000 名日本人访华，2002 年我国也派出了 5000 人的大型访日团访问日本各地。不久，中国又邀请 13000 位日本人访华，由前首相桥本龙太郎率领八十多名国会议员参加，这

种大规模的交流互访史无前例。日本访华团的两次来访,都受到中国最高领导人的接见;在纪念中日邦交正常化 30 周年之际,江泽民、胡锦涛等党和国家领导人出席了在人民大会堂召开的欢迎大会,江泽民发表讲话。接待规格之高,参与人数之多,在中国与其他国家的关系史上也实属罕见。可见,中日两国政府和民众都非常重视加强民间交流,希望增进相互理解。另一方面,在对方国的留学、生活和工作的人员数也达到了历史最高水平。中国自上世纪 80 年代起,赴日留学者数据称同期多达 4 万,是继清末留日高潮以后的第二次热潮,从人数上看是数倍于清末,现在旅日的 40 万华侨中,新华侨占了 90%,大批学成后留在日本就职者,涉及包括大学、科研机构在内的各个领域,其中不乏教授、高新科技研究、开发人员或高级管理人才。这一大批中国学人在日本国际化潮流中已经深入到当地的主流社会,广大留日学人不仅在专业领域中发挥着聪明才智,为居住国日本社会的发展作出了贡献,而且已与日本社会有千丝万缕的联系,宣传祖国和祖籍国,让更多的日本人了解中国,为促进、维护和发展中日关系添砖加瓦,起到了“民间大使”的作用,这是一支发展中日关系的重要生力军。而日本来华留学和工作的人数也逐年上升,仅上海一地,常驻日本人就达 3 万多。近几年,日本各高校也加大招收留学生的力度,现在日本大学留学的中国学生数量空前,有的研究生班级甚至出现了中日学生数各半的现象。随着经贸和人员往来的密切,文化、学术和科技合作层面的交流也日渐扩大,合作研讨、共同开发的机制不断完善。双方人员的频繁往来促进了相互了解;在维护中日关系方面发挥了积极作用。

但是中日关系并非一帆风顺。由于战争的破坏、历史和现实的一些问题,影响着两国关系的发展是不争的事实。中日尽管是近邻,但普遍存在的感觉是相距甚远的邻国,由于缺乏了解,大量

应该可以避免的误解却不断地发生着,由政治因素引起国民间信赖意识的缺乏也直接阻碍两国关系的发展。造成损害中日关系的政治基础是历史认识和台湾问题,在中日关系的三个文件中对这两个问题虽然已有共识,但现实中经常出现的不和谐的言行,直接影响两国关系的大局,不时地刺激着脆弱的两国关系。因此,在中国,许多国民对于日本希望成为普通国家和政治大国的动向抱有戒心。双方国民对对方的好感度也正在下降,中日友好的高涨氛围和“中国热”正在逐渐成为历史。现实告诉我们:战争认识、台湾问题及由此产生的互不信任,成为导致中日关系暗流涌动的主要因素。在相互依存和对立的狭缝中,相互竞存因素也不能忽略,这种因素如果在萌芽状态不被扼制或被任意扩大,那么就会转化为相互对立,产生敌对情绪,两国关系便会出现危机。

穿越 30 年两国关系的历史岁月抵达今天,我们不难发现,双边交往中相互依存关系虽然不断得到发展和扩大,至今已不可逆转,但竞存和对立关系也同时存在,呈现胶着状态。因此,只有正确把握中日关系现状,遵守中日之间达成共识的三个文件,并以此来处理双边关系中的问题,尽力扩大依存度,坚持“以史为鉴、面向未来”的原则,缩小可能因竞争导致的对立因素,扼制敌对情绪,增进相互理解,维护中日关系大局,发展健康稳定的两国关系。

二、在未来的中日关系中必须重视民间的作用

在新世纪,如何从国家利益、民族利益和东亚乃至世界和平繁荣的高度,理性地思考和发展两国关系是非常重要的,处在中日关系转折期,强调民间的作用、重视培植致力于开拓中日未来的青年的力量已成为两国的共同课题。

在相互依存关系中,作为国际关系的基础的民间作用日益重

要。当然,这又以国家间关系的安定为必要保障。

中日的民间交往具有悠久历史的传统,在两国关系的艰苦的岁月里,有识之士不懈努力,打破僵局,谱写了双边关系的新篇章。然而,今天这一情况已经发生了极大变化,老一代从事中日友好的政治势力和民间人士逐渐退出历史舞台,维系两国关系的重要纽带——灿烂的中华文化在日本民众中已被逐渐淡忘,青少年对于中华文化的亲近感正在减弱,特别是在各种层面上的“误解”不断发生,相互间信赖的鸿沟正在扩大。因此,促进相互理解、增进相互依赖、消除相互偏见和减少相互误解成为构筑面向未来的中日关系的必要条件。

最近由笔者组织实施的一项调查显示,中日大学生彼此缺乏了解,对双方历史的了解度有相当明显的差距,其中中国学生对日本历史理解的人数比例为 55%,而日本学生为 28%。中日学生在深感两国关系重要的同时,均认为以文化为纽带,增进互相理解度势在必行,是构建未来中日关系的方略之一。

为此,在双方国民特别是青少年中进行中日民间交流史的介绍尤显必要。

中日文化交流源远流长,中华文化最初由中国民间传播到日本,日本深感中国文化的魅力,派遣使节、僧侣、留学生到中国学习,将中国文化、制度和知识传回国内。自隋唐以后,历经各朝,中日两国文化交流密切,这不仅谱写了中日民间友好交往的悠久历史,也促进了日本成为东亚古代文明国家的进程,一部分日本人现在仍对中国的文化抱着崇敬的心情,这也是无庸置疑的事实。

19世纪末开始,特别是甲午战争以后,中国人对日本自明治维新以后经济的迅速发展产生浓厚兴趣,予以高度关注,大量有志于振兴中华的青年,告别亲人、远离祖国、负笈东瀛,探求救亡图存